

**Vă rugăm să citiți cu atenție acest
manual înainte de utilizare!**

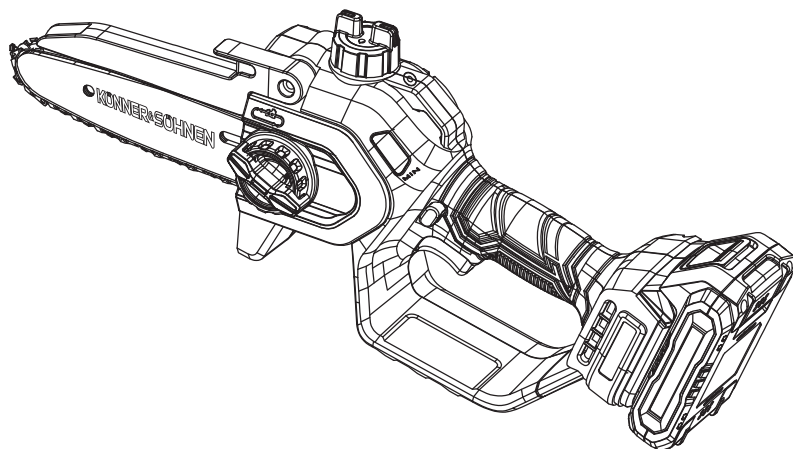
Manual de utilizare



Ferăstrău cu acumulator

KS MCS20V-8

KS MCS20V-8 Case





Mulțumim că ați ales produsele **Könnér & Söhnen®**. Acest manual conține o scurtă descriere a instrucțiunilor de siguranță, instalare și utilizare. Puteți găsi mai multe informații pe site-ul importatorului oficial, în secțiunea asistență: **konner-sohnen.ro/pages/instructions**

De asemenea, puteți accesa secțiunea de asistență și descărca manualul scanând codul QR sau de pe site-ul importatorului oficial **Könnér & Söhnen®** la **www.konner-sohnen.ro**



Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation!

Producătorul produselor **Könnér & Söhnen®** își rezervă dreptul de a aduce modificări care pot să nu fie reflectate în acest manual, și anume:

- Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări în designul, configurația și structura produsului.
- Imaginile și schemele din acest manual sunt oferite doar cu titlu informativ și pot diferi de componentele reale și de inscripțiile de pe produse.

Datele de contact pe care le puteți utiliza în caz de probleme se găsesc la sfârșitul acestui manual. Toate informațiile conținute în acest manual de utilizare sunt valabile la momentul publicării. Lista actuală a centrelor de service este disponibilă pe site-ul importatorului oficial:

www.konner-sohnen.ro



ATENȚIE – PERICOL !



Nerespectarea recomandărilor marcate cu acest simbol poate duce la răni grave sau la moartea operatorului sau a terților.



IMPORTANT !



Informații utile în timpul utilizării mașinii.

INFORMAȚII IMPORTANTE LEGATE DE SIGURANȚĂ

1

AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU UNELTE ELECTRICE



AVERTISMENT!



Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca deteriorarea produsului, a altor materiale sau a zonei înconjurătoare.

SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

- Mențineți zona de lucru curată și bine iluminată. Dezordinea sau iluminarea insuficientă în zona de lucru pot provoca accidente.
- Nu utilizați unelte electrice în atmosfere explozive, de exemplu în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor inflamabile. Uneltele electrice generează scântei care pot aprinde pulberile sau vaporii.
- Țineți copiii și persoanele aflate în apropiere la distanță în timpul utilizării unelei electrice. Distragerile pot provoca pierderea controlului asupra unelei.

SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate, cum ar fi conducte, radiatoare, aragaze și frigidere. Contactul cu suprafețe împământate crește riscul de electrocutare.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau umiditate. Pătrunderea apei într-o unealtă electrică crește riscul de electrocutare.

SIGURANȚA PERSONALĂ

- Rămâneți atenți, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când utilizați o unealtă electrică. Nu utilizați unealta electrică dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării uneltelor electrice poate provoca vătămări grave.
- Utilizați echipament de protecție personală. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi. Echipamentele de protecție precum masca antipraf, încălțămintea de protecție antiderapantă, casca sau protecția auditivă, utilizate în condiții adecvate, reduc riscul de vătămare.
- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta unealta la o sursă de alimentare și/sau la o baterie, înainte de a o ridica sau transporta. Transportarea uneltelor electrice cu degetul pe întrerupător sau conectarea lor cu întrerupătorul în poziția pornit crește riscul de accident.
- Îndepărtați orice cheie de reglaj sau cheie fixă înainte de a porni unealta electrică. O cheie fixată pe o piesă rotativă a unelei poate provoca vătămări.
- Nu vă aplecați excesiv. Mențineți întotdeauna o poziție stabilă și echilibrată. Acest lucru permite un control mai bun al unelei electrice în situații neprevăzute.
- Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele și mănușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele în mișcare.

UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA UNELEI ELECTRICE

- Nu forțați unealta electrică peste limitele sale. Utilizați unealta potrivit pentru sarcina dumneavoastră. O unealtă corect aleasă va funcționa mai eficient și mai sigur în limitele pentru care a fost proiectată.
- Nu utilizați unealta electrică dacă întrerupătorul nu permite pornirea sau oprirea acesteia. Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată prin întrerupător este periculoasă și trebuie reparată.
- Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți bateria înainte de a face reglaje, de a schimba accesorii sau de a depozita unealta electrică. Aceste măsuri de siguranță preventive reduc riscul de pornire accidentală.
- Depozitați uneltele electrice în afara razei de acțiune a copiilor și nu permiteți utilizarea lor de către persoane care nu sunt familiarizate cu unealta sau cu aceste instrucțiuni. Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- Mențineți uneltele electrice în stare bună. Verificați alinierea sau blocarea pieselor în mișcare, ruperea pieselor și orice altă condiție care ar putea afecta funcționarea unelei. Dacă este deteriorată, reparați unealta înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de întreținerea necorespunzătoare a uneltelor electrice.
- Mențineți uneltele de tăiere curate și bine ascuțite. Uneltele de tăiere întreținute corect, cu muchii ascuțite, sunt mai puțin predispuse la blocare și sunt mai ușor de controlat.
- Utilizați unealta electrică, accesoriile și capetele conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de sarcina de realizat. Utilizarea unelei pentru operațiuni diferite de cele prevăzute poate duce la o situație periculoasă.
- Mențineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și fără ulei sau grăsimi. Mânerul alunecoase îngreunează controlul sigur al unelei în situații neprevăzute.

UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA UNELTELOR CU BATERIE

- Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător. Un încărcător potrivit pentru un tip de baterie poate crea risc de incendiu dacă este utilizat cu o altă baterie.
- Utilizați uneltele electrice numai cu bateriile special desemnate. Utilizarea oricărei alte baterii poate provoca risc de vătămare și incendiu.
- Când bateria nu este utilizată, păstrați-o departe de obiecte metalice precum agrafe, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care pot crea o conexiune între terminale. Scurtcircuitarea terminalelor bateriei poate provoca arsuri sau incendiu.
- Nu utilizați baterii sau unelte deteriorate sau modificate. Bateriile deteriorate sau modificate se pot comporta imprevizibil, ceea ce poate provoca incendiu, explozie sau vătămări.
- Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați bateria sau unealta în afara intervalului de temperatură specificat. Încărcarea incorectă sau la temperaturi în afara intervalului poate deteriora bateria și crește riscul de incendiu.

SERVICE

- Reparați unealta electrică numai prin intermediul unui tehnician calificat care utilizează doar piese de schimb identice. Acest lucru garantează menținerea siguranței unelei electrice.
- Nu reparați niciodată baterii deteriorate. Întreținerea bateriilor trebuie realizată numai de către producător sau de furnizori de service autorizați.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU MOTOFERĂSTRAIE

2



AVERTISMENT!



Nu utilizați motoferăstrăul până când nu este complet asamblat și instalat conform instrucțiunilor.



ATENȚIE – PERICOL!



Țineți mâinile departe de lamă. Contactul cu lama va provoca vătămări grave.

- Motoferăstrăul fără fir este conceput exclusiv pentru tăierea lemnului și nu trebuie utilizat pentru materiale care nu sunt din lemn, cum ar fi zidăria, plasticul sau alimentele. Utilizarea pentru orice alt scop diferit de tăierea lemnului nu este recomandată și contravine utilizării sale prevăzute.
- Asigurați-vă că zona de tăiere este liberă de orice obstacol. Nu permiteți ca vârful barei de ghidare să intre în contact cu un trunchi, o ramură, un gard sau alt obstacol în timpul funcționării.
- Nu țineți lamele sau marginile de tăiere expuse atunci când transportați sau susțineți produsul.
- Tăiați numai atunci când există suficientă vizibilitate și iluminare pentru a vedea clar.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, nu utilizați unealta la mai puțin de 15 metri de liniile electrice aeriene.
- Înainte de a porni motorul, asigurați-vă că lanțul nu atinge niciun obiect.
- Opriti motorul și asigurați-vă că unealta de tăiere este complet oprită înainte de a așeza aparatul pe sol.
- Urmați instrucțiunile de ascuțire și întreținere a lanțului motoferăstrăului.
- Nu utilizați motoferăstrăul cu o singură mână. Utilizarea cu o singură mână poate provoca vătămări grave operatorului, ajutoarelor sau persoanelor aflate în apropiere. Acest motoferăstrău este conceput pentru utilizare cu ambele mâini.
- Fiți extrem de atenți atunci când tăiați arbuști mici și lăstari tineri, deoarece materialul subțire poate fi prins de lanț și aruncat spre dumneavoastră sau vă poate face să vă pierdeți echilibrul.
- Atunci când tăiați o ramură aflată sub tensiune, fiți atenți la efectul de recul elastic pentru a evita lovirea.
- Pentru a evita pornirea accidentală, nu transportați niciodată un produs conectat cu degetul pe întrerupător.
- Întrețineți produsul cu grijă. Mențineți lanțul bine ascuțit și curat pentru performanțe mai bune și pentru a reduce riscul de vătămare. Urmați instrucțiunile pentru lubrifiere și înlocuirea accesoriilor. Mențineți mânerul uscat, curat și fără ulei sau grăsime.
- Scoateți bateria atunci când aparatul nu este utilizat, înainte de a efectua orice operațiune de întreținere și la schimbarea accesoriilor.
- Intervențiile asupra produsului trebuie efectuate numai de personal calificat. Orice reparație sau întreținere realizată de personal necalificat poate provoca vătămări utilizatorului sau deteriorarea produsului.

CAUZELE RECULUI ȘI PREVENIREA ACESTUIA DE CĂTRE OPERATOR

3



ATENȚIE – PERICOL!



Atenție la recul! Rămâneți vigilenți la reculul mașinii în timpul lucrului. Există risc de rănire. Reculul poate fi evitat acționând cu prudență și utilizând o tehnică de tăiere adecvată.

- Reculul poate apărea atunci când vârful sau capătul barei de ghidare atinge un obiect sau când lemnul se închide și prinde lanțul în tăietură (vezi imaginea 1/fig. B).
- Contactul cu vârful poate, în unele cazuri, provoca o reacție inversă bruscă, proiectând bara de ghidare în sus și înapoi în direcția operatorului (vezi imaginea 1/fig. A).

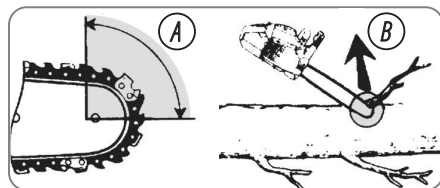


Fig. 1

- Prinderea lanțului de-a lungul părții superioare a barei de ghidare o poate împinge rapid spre operator.
- Oricare dintre aceste reacții poate provoca pierderea controlului asupra motoferăstrăului, ceea ce poate duce la vătămări grave. Nu vă bazați exclusiv pe dispozitivele de siguranță integrate în motoferăstrău. Ca utilizator, trebuie să luați mai multe măsuri pentru a efectua lucrările de tăiere fără accidente sau răni.

Recul este rezultatul utilizării incorecte a unelei și/sau al unor proceduri sau condiții de utilizare necorespunzătoare și poate fi evitat prin luarea măsurilor de precauție corespunzătoare indicate mai jos:

- Mențineți o prindere fermă, cu degetele mari și celelalte degete în jurul mânerelor motoferăstrăului, cu ambele mâini pe unealtă, și poziționați corpul și brațele astfel încât să puteți rezista forțelor de recul. Forțele de recul pot fi controlate de operator dacă sunt luate măsurile de precauție adecvate. Nu eliberați motoferăstrăul.
- Nu vă aplecați excesiv și nu tăiați deasupra nivelului umerilor. Acest lucru ajută la evitarea contactului involuntar cu vârful și permite un control mai bun al motoferăstrăului în situații neprevăzute.
- Utilizați numai bare de ghidare și lanțuri de schimb specificate de producător. Barele de ghidare și lanțurile necorespunzătoare pot provoca ruperea lanțului și/sau recul.
- Urmați instrucțiunile producătorului privind ascuțirea și întreținerea lanțului. Reducerea înălțimii limitatorului de adâncime poate duce la creșterea reculului.

INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ

4

- Urmați cu atenție instrucțiunile de întreținere, inspecție și service indicate în acest manual. Dispozitivele de protecție și piesele deteriorate trebuie reparate sau înlocuite, cu excepția cazului în care se indică altfel în acest manual.
- Murdăria, pietrele, scoarța desprinsă, cuiele, capsele și firele trebuie îndepărtate din copac.

SIMBOLURI

5

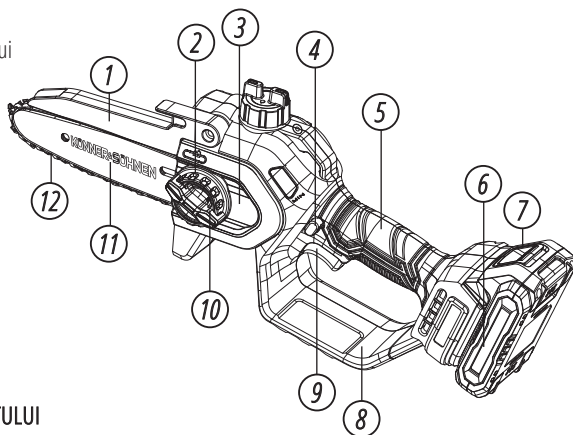
	Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate provoca electrocutare, incendiu și/sau vătămări grave.
	Utilizați echipament de protecție individuală. Purtați cel puțin ochelari de protecție sau, de preferință, protecție facială, protecție auditivă, cască de protecție, îmbrăcăminte de lucru antităiere și încălțăminte de protecție antităiere cu tălpi antiderapante.
	Curent continuu – tip sau caracteristică a curentului.
	Nu utilizați mașina în ploaie și nu o lăsați în aer liber când plouă.

	Nu tăiați cu vârful barei de ghidare.
	Țineți motoferăstrăul cu ambele mâini în timpul lucrului. Utilizarea cu o singură mână este extrem de periculoasă.
	Atenție: recul!
	Această unealtă electrică este conformă cu directivele europene aplicabile.
	Aparatele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.

VEDERE GENERALĂ PRINCIPALĂ

6

1. Deflector de protecție
2. Buton de tensionare a lanțului
3. Capacul pinionului
4. Înterupător de siguranță
5. Mâner
6. Baterie
7. Buton de eliberare a bateriei
8. Protecție pentru mână
9. Înterupător
10. Buton de fixare a barei
11. Bară de ghidare
12. Lanț de ferăstrău



LISTA CONȚINUTULUI PACHETULUI

- Baterie litiu 20 V (pentru modelul KS MCS20V-8 Case)
- Încărcător pentru baterie litiu 20 V (pentru modelul KS MCS20V-8 Case)
- Bară de ghidare 8" (20 cm) – pentru modelul KS MCS20V-8 – 1 buc., pentru modelul KS MCS20V-8 Case – 2 buc.
- Lanț de ferăstrău – pentru modelul KS MCS20V-8 – 1 buc., pentru modelul KS MCS20V-8 Case – 2 buc.
- Protecție pentru lanț
- Sticlă de ulei goală



IMPORTANT!



Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări și/sau îmbunătățiri ale designului, componentelor și specificațiilor tehnice fără notificare prealabilă și fără nicio obligație. Imaginile din acest manual sunt schematice și pot să nu corespundă exact produsului original.

Model	KS MCS20V-8	KS MCS20V-8 Case
Tensiune nominală	DC 20V	DC 20V
Baterie și încărcător	–	+
Lungime maximă de tăiere	90 mm	90 mm
Lungimea lanțului	8" (20 cm)	8" (20 cm)
Tipul motorului	Motor fără perii	Motor fără perii
Viteza lanțului	8 m/s	8 m/s
Tensionarea lanțului fără unelte	+	+
Sistem de lubrifiere a lanțului	+	+
Dimensiuni totale (L × l × Î)	465×125×170 mm	465×125×170 mm

ADĂUGAREA ȘI VERIFICAREA LUBRIFIANTULUI PENTRU BARĂ ȘI LANȚ

8

LUBRIFIEREA LANȚULUI

Sticla de ulei este concepută pentru un transport comod. O puteți umple cu ulei pentru bară și lanț pentru a lubrifia lanțul la locul de lucru. Întreținerea frecventă a lanțului îi prelungește durata de viață și îmbunătățește performanța de tăiere. Turnați câteva picături de ulei pe verigile de antrenare ale lanțului și în canelura barei de ghidare.

Sfaturi utile:

Orice ulei universal pentru bară și lanț este potrivit pentru lubrifierea motoferăstraielei fără fir.



AVERTISMENT!



Nu utilizați ulei murdar, folosit sau contaminat. Acest lucru ar putea deteriora bara sau lanțul.

VERIFICAREA SISTEMULUI AUTOMAT

Înainte de a începe lucrul, verificați lubrifierea automată a lanțului și nivelul uleiului. Porniți motoferăstrăul și țineți-l deasupra solului. Asigurați-vă că motoferăstrăul nu atinge solul. Din motive de siguranță, este preferabil să mențineți o distanță de cel puțin 20 cm. Dacă observați urme de ulei, sistemul de lubrifiere funcționează corect. Dacă nu se observă urme de ulei, curățați canalele de ulei sau contactați centrul nostru de service.

LUBRIFIANȚI PENTRU LANȚ

Durata de viață depinde în mare măsură de calitatea lubrifiantului utilizat. Nu trebuie utilizat ulei uzat. Pentru lubrifierea părții de tăiere a motoferăstrăului este necesar să utilizați numai un ulei adeziv special pentru lanțuri de ferăstrău. Uleiul adeziv are o aderență mai mare la metal și lubrifică nu doar partea superioară a barei, ci și partea inferioară.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

9

INSTALAREA BATERIEI (FIG. 2)

- Depozitați bateria complet încărcată.
- Nu depozitați bateria în uleală.

PENTRU A SCOATE BATERIA

Apăsăți butonul de eliberare a bateriei, glisați-o înapoi și apoi trageți sau ridicați bateria pentru a o scoate din uleală.

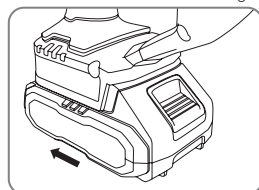
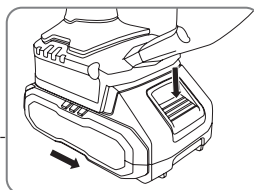


Fig. 2

PENTRU A INSTALA BATERIA

Pentru a instala bateria în motoferăstrău, aliniați șaiele bateriei cu cele ale mânerului și introduceți-o. Pentru conectare, glisați-o complet înainte până când mecanismul de blocare se fixează.

Urmați aceste instrucțiuni pentru a evita răniile și pentru a reduce riscul de electrocutare sau incendiu:

- Înlocuiți imediat bateria sau încărcătorul dacă carcasa bateriei sau cablul încărcătorului sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că bateria este scoasă înainte de a inspecta, regla sau efectua întreținerea oricărei părți a motoferăstrăului.

INSTALAREA BAREI DE GHIDARE ȘI A LANȚULUI

Înainte de a instala bara de ghidare cu lanțul, verificați direcția dinților. Direcția de tăiere este indicată de o săgeată pe carcasă. Este posibil să fie necesar să inversați lanțul pentru a obține direcția corectă. Țineți bara în poziție verticală, cu capătul superior orientat în sus, și instalați lanțul începând de la vârful barei.

1. Slăbiți capacul lanțului rotind mânerul în sens invers acelor de ceasornic (fig. 3).
2. Îndepărtați capacul lanțului (fig. 4).
3. Introduceți verigile de antrenare în canelura barei (fig. 5).
4. Așezați dinții de tăiere în direcția de rotație a lanțului (fig. 5).
5. Instalați lanțul asigurându-vă că bucla rămâne în spatele barei.
6. Țineți lanțul și bara.
7. Așezați bucla lanțului pe pinionul de antrenare (fig. 6).
8. Instalați capacul lanțului.
9. Tensionați lanțul. Consultați secțiunea de reglare a tensiunii (fig. 7).
10. După obținerea tensiunii corecte, strângeți mânerul capacului (fig. 8).

Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



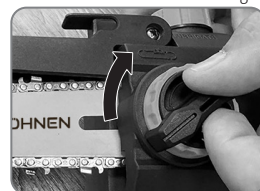
Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8



NOTĂ



Lanțul nou se întinde în timpul primelor utilizări. Verificați și reglați frecvent tensiunea, deoarece un lanț slăbit poate sări de pe bară și poate provoca uzura rapidă a lanțului și a barei.



NOTĂ



După instalare, asigurați-vă că lanțul este poziționat corect pe pinion.



AVERTISMENT!



Acordați atenție reculului și evitați orice contact cu vârful barei de ghidare.



AVERTISMENT!



Lanțul este foarte ascuțit. Purtați întotdeauna mănuși de protecție în timpul întreținerii.

PORNIRE:

1. Apăsați întrerupătorul de siguranță (4).
2. Apăsați întrerupătorul (9).
3. Mențineți apăsat întrerupătorul de siguranță în timp ce apăsați întrerupătorul (9).
4. Eliberați întrerupătorul de siguranță.

OPRIRE: eliberați trăgaciul pentru a opri mașina.

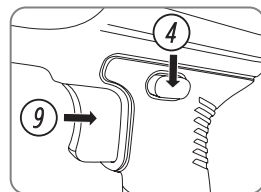
FUNCȚIONAREA MOTOFERĂSTRĂULUI



AVERTISMENT!



Țineți motoferăstrăul cu ambele mâini în timpul utilizării. Prindeți mânerul de control cu o mână și susțineți-l cu cealaltă.



Mențineți corpul în partea stângă a liniei de deplasare a lanțului. Nu stați niciodată deasupra motoferăstrăului sau a lanțului și nu vă aplecați peste linia de tăiere. Utilizați mănuși antiderapante pentru a prinde mai bună și o protecție optimă.

1. Introduceți bateria.
2. Țineți ferm ambele mânere menținând corpul în afara liniei lanțului.
3. Apăsați butonul de blocare și acționați trăgaciul.
4. Așteptați ca motoferăstrăul să atingă viteză maximă înainte de a atinge piesa de lucru.
5. Pentru oprire, eliberați trăgaciul și mențineți motoferăstrăul nemișcat până când lanțul se oprește complet.

ÎNȚEȚINERE ȘI DEPOZITARE

11

- Reparațiile care nu sunt menționate aici trebuie efectuate de un centru de service. Pentru a garanta utilizarea în siguranță, trebuie utilizate doar piese originale.
- Bateria trebuie scoasă înainte de orice operațiune (întreținere, înlocuirea accesoriilor etc.), precum și în timpul transportului și depozitării. Există risc de rănire din cauza activării accidentale.
- Pentru a asigura o funcționare sigură și eficientă, mențineți întotdeauna lanțul și fantele de ventilație curate.
- Dacă echipamentul se murdărește, pot apărea defecțiuni grave. Evitați tăierea materialelor care produc cantități mari de praf.
- Echipamentul trebuie întreținut de un tehnician calificat care utilizează numai piese de schimb identice.

CURĂȚARE

Nu pulverizați echipamentul cu apă și nu îl scufundați, deoarece acest lucru ar putea provoca electrocutare. Curățați ventilatorul, compartimentul motorului și mânerul cu o cârpă umedă sau cu o perie.

- Curățați întotdeauna lanțul și protecția lanțului cu o cârpă uscată.

DEPOZITARE

- Depozitați bateria într-un interval de temperatură de -5 °C până la 40 °C. Nu lăsați bateria în mașină vara.

- Dacă echipamentul nu va fi utilizat o perioadă lungă de timp, scoateți bateria înainte de depozitare.
- Bateria și încărcătorul trebuie depozitate într-un mediu uscat.
- Temperatura recomandată pentru depozitare pe termen lung: 0 °C – 30 °C.
- Păstrați o distanță de cel puțin 1,5 metri între baterie și materialele inflamabile.

Pentru a asigura durabilitatea echipamentului și pentru a preveni deteriorarea acestuia, depozitați-l complet încărcat. Bateria trebuie încărcată și descărcată cel puțin o dată la trei luni.

ELIMINARE

Respectați reglementările locale atunci când eliminați produsul. Aparatele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.



CONDIȚII DE GARANȚIE

12

Garanția pentru toate produsele, cu excepția condițiilor suplimentare de garanție descrise mai jos, este de **2 ani** de la data achiziționării dispozitivului, cu excepția acumulatorilor utilizați în compresoare auto, aspiratoare, dispozitive de pornire și încărcătoare. Garanția pentru bateriile din aceste dispozitive este de 1 an.

- Garanția pentru **bateriile litiu-ion este de 2 ani**, cu condiția ca produsul să fie înregistrat pe site-ul importatorului oficial <https://konner-sohnen.ro/pages/warranty-registration/> în termen de 30 de zile de la achiziție. Fără înregistrare, garanția este de 1 an.
- Garanția pentru **motoarele fără perii este de 5 ani**, cu condiția ca produsul să fie înregistrat pe site-ul importatorului oficial <https://konner-sohnen.ro/pages/warranty-registration/> în termen de 30 de zile de la achiziție. Fără înregistrare, garanția este de 2 ani.



**ÎNREGISTRAREA
GARANȚIEI**

Garanția începe de la data achiziției de către utilizatorul final.

Păstrați bonul fiscal pe toată durata perioadei de garanție. Acest produs nu este destinat utilizării comerciale.



Declarație de conformitate CE

Nr. 242

Următoarele produse au fost testate de noi conform standardelor enumerate și au fost găsite conforme cu Directiva Europeană privind Mașinile 2006/42/CE, Directiva privind Compatibilitatea Electromagnetică (EMC) 2014/30/CE, Directiva privind Zgomotul 2000/14/CE.

Producător: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adresă: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Germania
Produs: Ferăstrău cu acumulator "Könner & Söhnen"
Tip / Model: KS MCS20V-8, KS MCS20V-8 Case

Declarația se bazează pe o evaluare unică a produselor menționate mai sus. Aceasta nu implică o evaluare a întregii producții și nu permite utilizarea siglei laboratorului de testare. Producătorul trebuie să se asigure că toate produsele din producția de serie sunt conforme cu eșantionul de produs detaliat în acest raport. Solicitantul trebuie să pună întregul raport tehnic la dispoziția autorităților competente.

Directives CE aplicate: 2006/42/CE Directiva privind utilajele
2014/30/CE Directiva privind compatibilitatea
electromagnetică
2000/14/CE Directiva privind zgomotul

Standarde aplicate: EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-2-2:2014

2000/14/CE_2005/88/CE Anexa VI

Pentru modelul KS MCS20V-8, KS MCS20V-8 CASE nivelul garantat al puterii sonore Lwa = 105 dB (A)



Data emiterii: 2025-08-08
Locul emiterii: Duesseldorf
Director: Fomin P.

DIMAX

International GmbH
Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf
USt-ID DE296177274
koenner-soehnen.com

P. Fomin

Noi, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, declarăm prin prezenta că produsul specificat mai sus este conform cu directivele Parlamentului European și ale Consiliului, respectiv Directiva 2006/42/CE din 17 mai 2006 privind mașinile, Directiva 2014/30/CE din 26 februarie 2014 privind compatibilitatea electromagnetică (EMC) și Directiva 2000/14/CE din 8 mai 2000 privind zgomotul. Marcajul CE de mai sus poate fi utilizat sub responsabilitatea producătorului, după întocmirea Declarației de conformitate CE și respectarea tuturor directivelor CE relevante.

CONTACTE

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.

Importeur und Vertreter in Deutschland:
DIMAX International GmbH Flinger Broich 203, 40235
Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.
innovationtrade8@gmail.com
www.konner-sohnen.com

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany.

Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.
innovationtrade8@gmail.com
www.konner-sohnen.com

The United Kingdom:

Innovation Trade Ltd., 63/66 Hatton Garden Fifth Floor, Suite 23, London, EC1N 8LE, info.uk@dimaxgroup.de

Technical support

support.uk@dimaxgroup.de
konner-sohnen.com.uk

France:

Fabriqué sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.

Importateur et représentant en France et en Belgique DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Pologne. Assemblé en RPC.
innovationtrade8@gmail.com
www.konner-sohnen.fr

España:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.

Importador y representante en España de DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Polonia.
Ensamblado en la República Popular China.
innovationtrade8@gmail.com
www.konner-sohnen.es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrolą DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Niemcy.

Importer i przedstawiciel w Polsce:
DIMAX International Poland Sp.z o. o. ul. Południowa 8, 05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.
innovationtrade8@gmail.com
www.konner-sohnen.pl

Україна:

Виготовлено за ліцензією та під контролем DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Дюссельдорф, Німеччина.

Імпортер та представник в Україні:
ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС" вул. Електротехнічна 47, 02232, м. Київ, Україна. Змонтовано в КНР

www.konner-sohnen.com.ua